

SECRET
SECURITY INFORMATION

German Democratic Republic

FDD Abstract of [REDACTED] 25X1A

25X1X NOVEMBER 1951 REPORT OF ILSENBURG COPPER AND PLATE ROLLING MILL (2pp; German; 5 [REDACTED] 25X1A
25X1A date of info.: [REDACTED] distr. date: 8 Oct 52).

[REDACTED]
This photostated document consists of a letter, [REDACTED] from the VEB 25X1A
(People-Owned Enterprise) Michael Niederkirchner Copper and Plate Rolling Mill, Ilsenburg/
Harz to the Main Administration for Metallurgy of the Ministry of Metallurgy and Mining,
Berlin. The letter is a status report for November 1951 indicating a total sheet iron
production for November of 5,210 tons, bringing the ~~years~~ production to 39,037 tons. A
total of 106.15 hours were lost in rolling mill I in replacement of broken rollers, and
71.29 hours were lost in minor repairs. Rolling mill III lost a total of 214 hours for
repairs.

The smelting department had a production of 887 tons for the month. Since the be-
ginning of the ~~year~~ year refined and electrolytic copper production amounts to 7,480 tons.
this department lost 113.15 hours in repairs.

The flanging shop produced 192 tons of iron forgings and drop-forgings, thus ful-
filling the month's quota by 295 %, and bringing the year's total to 810 tons. No copper
forgings or drop-forgings were made.

One ton of shaped castings of nonferrous metal was produced in November 1951.

Return to CIA Library

25X1A The foreign language document or a microfilm of it [REDACTED] is available from CIA 25X1A
25X1A Library, [REDACTED]

[REDACTED]
5 November 1952

SECRET

CLASSIFICATION SECRET

SECURITY INFORMATION
CENTRAL INTELLIGENCE AGENCY

REPORT NO. [REDACTED]

CD NO.

INTELSTAX 29

INFORMATION REPORT

COUNTRY East Germany

DATE DISTR. 8 Oct. 1952

SUBJECT November 1951 Report by the Copper and Plate
Rolling Mill at Eisenburg

NO. OF PAGES 1

PLACE
25X1ACQUIRED

NO. OF ENCLS. 2 (1 page, 2
(LISTED BELOW) photostats)

DATE OF INFO:
ACQUIRED

[REDACTED] (1951?)

SUPPLEMENT TO 25X1X
REPORT NO.

[REDACTED]

THIS DOCUMENT HAS AN ENCLOSURE ATTACHED -
DO NOT DETACH

The attached material is sent to you for retention.

[REDACTED]

25X1X

CLASSIFICATION SECRET

[REDACTED]

SECRET

25X1X

Attached in the Annex is a copy of a letter, [REDACTED]
1951, from the VEB Michael Niederkirchner Copper and Plate
Rolling Mill, Ilsenburg (M 51/J 23) Harz Mts., to the Main
Administration for Metallurgy of the Ministry for Metallurgy
and Ore Mining, 5-7 Leipziger Strasse, Berlin W 1, concerning
the November 1951 production of the mill.

25X1A

A b s c h r i f t

Kupfer- u. Blechwalzwerk
MICHAEL NIEDERKIRCHNER
VEB

An das
Ministerium für Hüttenwesen und Erzbergbau
- HV Metallurgie -
a. Hd. Herrn ZIBAT

THIS IS AN ENCLOSURE
NOT DETACH

BERLIN W 1

Leipziger Str. 5 - 7

(19b) ILSENBURG/HARZ

den [REDACTED]
Unser Zeichen TS I - Nu/Si

25X1A

Betreff: Lagebericht vom 30. November 1951

Die Eisenblechproduktion erreichte im Monat November 1951 eine Gesamthöhe von 5 210 t

Dieses bedeutet eine Monatserfüllung von 130,5 %

Von dieser Summe entfallen auf das Walzwerk I - 4 286 t
und auf das Walzwerk III - 924 t

Die Eisenblechproduktion beläuft sich demnach seit Jahresbeginn auf 39 037 t.

Walzwerk I:

Am Walzwerk I waren Produktionsstillstände v. insgesamt 106,15 St. zu verzeichnen. Davon entfallen vom 4., 15., 26. u. 27. 11. 34,46 " auf Walzenwechsel, verursacht durch Walzenbrüche. Auf kleinere Reparaturen entfallen 71,29 Stunden.

Die Frage des Vormaterials ist für den Monat Dezember für Walzwerk I geregelt.

Walzwerk III:

Am Walzwerk III war im Monat November ein Gesamtausfall von 214 Std. zu verzeichnen. Hiervon entfallen:

Am	7.11.51	- 21,00 Std.	Reparatur des Antriebmotors
"	9.11.51	- 12,45 "	" " Walzgerüst Ankerschrauben anziehen
"	12. u. 13.11.51	- 45,00 "	Walzenwechsel u. Masch.-Reparatur
"	17.11.51	- 9,00 "	Reparatur Stellwerk u. Stellwerksmotor.

Am 21.11.51 - 22,30 Std. Reparatur Walzwerkklager
 " 27.11.51 - 20,30 " Walzenwechsel
 " 30.11.51 - 8,30 " Reparatur Oberwalzenlager
 74,45 " entfallen auf kleinere Reparaturen.

Hüttenbetrieb:

Der Hüttenbetrieb erreichte im Monat November 1951 eine Gesamtproduktion von 887 t = 110,1 % einschließlich Umarbeitung.

Seit Jahresbeginn beläuft sich die Raff.- und Elektrolytkupferproduktion auf 7 480 t ohne Umarbeitung.

Der Gesamtausfall im Hüttenbetrieb betrug im Monat November 113,15 Std., davon entfallen:

7,00 Std. Greiferkranreparatur Schachtöfen
 55,45 " Kranreparatur } Raff.-Hütte
 10,45 " Ofenreparatur }
 39,45 " Kranreparatur in der Entplattierung.

Kümpelwerkstatt:

Die Kümpelwerkstatt hatte im Monat November 1951 eine Produktion von 192 t Schmiede- und Gesenkstücke aus Eisen zu verzeichnen.

Dieses bedeutet eine Erfüllung der Monatsauflage von 295 %.

Seit Jahresbeginn beläuft sich die Produktion Schmiede- und Gesenkstücke aus Eisen auf 810 t.

Schmiede- und Gesenkstücke aus Kupfer wurden nicht produziert, da keine Aufträge vorlagen.

Buntmetallformguß:

In der Sparte Buntmetallformguß war eine Produktion im Monat November 1951 von 1,0 t zu verzeichnen.

Für die weitere Produktion in Buntmetallformguß liegen zur Zeit keine Aufträge vor.

Kupfer- und Blechwalzwerk
 MICHAEL NIEDERLEHNER VEB
 ILSENBURG/HARZ

Verteiler:

Ministerium 2 x
 WL
 TL
 KL
 Planung
 TB I